



Pianos Verticales
Pianoforti Verticali



Desde cada uno de sus componentes
hasta el producto terminado, un
genuino Yamaha

Dai componenti alla finitura—
l'originalità di Yamaha

En el espíritu de las fábricas de pianos Yamaha se encuentra un férreo compromiso de “crear Kando y enriquecer la cultura con tecnología y pasión nacida del sonido y la música”. Después de más de 100 años de renombrada producción de pianos, este pensamiento básico sigue siendo válido. Por eso, Yamaha produce cada uno de los componentes que conforman sus pianos y también lleva a cabo cada uno de los pasos de producción, usando tecnología punta y su maestría insuperable, bajo los estándares estrictos de control de calidad de Yamaha.

Los pianos verticales Yamaha fabricados en Kakegawa encierran toda la pasión de Yamaha por el sonido y son fabricados basándose en los conocimientos acumulados a través de su larga historia. Esos mismos conocimientos han sido transferidos a los artesanos de las fábricas de Yamaha en Indonesia.

Al centro della produzione dei pianoforti Yamaha si trova un deciso impegno a “creare Kando e arricchire la cultura con la tecnologia e la passione nati da suono e musica”. Anche dopo 100 anni di rinomata produzione di pianoforti, alla base è ancora presente questa filosofia. E’ questa la ragione per cui Yamaha produce ogni singolo componente del pianoforte e ogni aspetto della produzione è portato avanti con una tecnologia d’avanguardia e una maestria insuperabili, secondo i propri rigidi standard di controllo della qualità.

I pianoforti verticali Yamaha provenienti dalla fabbrica di Kakegawa sono permeati dalla passione di Yamaha per il suono e sono fatti con l’abilità accumulata nella storia e nella tradizione. E queste stesse abilità sono state trasferite agli artigiani delle proprie fabbriche in Indonesia.



Materiales secados de forma natural
Materiali essiccati naturalmente



Fábrica Yamaha de arpas de piano
Fabbrica di telai Yamaha



Regulaciones de precisión
Regolazione di precisione



Entonación realizada por técnicos calificados
Intonazione da parte di artigiani specializzati

The Silent

REVOLUTION

SILENT Piano™

¿Qué es un SILENT Piano™ Yamaha?

Un SILENT Piano™ Yamaha es un piano acústico en el que se puede silenciar el sonido lo que le permite tocar con auriculares sin interferir en los quehaceres de los demás. Un SILENT Piano™ Yamaha combina el auténtico sonido y pulsación de un piano acústico con todas las ventajas de un piano digital. Cuenta con el sonido muestreado de un gran cola de concierto Yamaha, una amplia memoria de onda, y un rico abanico de voces. Un SILENT Piano™ Yamaha brinda tanto a aficionados como a profesionales una exquisita expresividad musical. La actual gama SILENT Piano™ de Yamaha consta de dos líneas principales: SH y SG2, los modelos equipados con ellos hacen gala de un sonido soberbio, pulsación, diseño y funcionalidad nacidos del profundo conocimiento y la avanzada tecnología de Yamaha.

Come funziona il SILENT Piano™ di Yamaha?

Il SILENT Piano™ di Yamaha è un pianoforte acustico che, grazie alla sua funzione di attenuazione del suono, consente di suonare con le cuffie senza disturbare gli altri. Il SILENT Piano™ di Yamaha unisce l'autenticità del suono e del tocco di un pianoforte acustico e la praticità di un pianoforte digitale. Grazie ai suoni campionati da un gran coda Yamaha, all'estesa memoria wave e all'ampia scelta di voci, il SILENT Piano™ di Yamaha consente a dilettanti e professionisti di ottenere espressioni musicali sublimi. Attualmente la linea Yamaha presenta due tipi principali di SILENT Piano™: SH e SG2. Entrambi i modelli vantano suono, tocco, design e funzionalità straordinari, nati dall'avanzata tecnologia Yamaha e dalla sua profonda conoscenza del settore.



U1SH



b2SG2

Usos / Applicazioni

En casa / Casa e Famiglia

La línea SILENT Piano™ fue diseñada para aquellos momentos en que el sonido profundo y resonante de un piano Yamaha puede interferir en la vida cotidiana de vecinos u otros miembros de la familia. Cuando se tocan en modo Silent, estos instrumentos proporcionan la riqueza de sonido de un gran cola de concierto Yamaha a través de auriculares lo que le permite tocar en silencio, por la mañana temprano, por la noche y en cualquier otro momento.

La línea SILENT Piano™ è stata concepita per le occasioni in cui il suono risonante e profondo di un pianoforte Yamaha può disturbare vicini o famigliari. Suonati in modalità silenziosa, questi strumenti emettono, mediante le cuffie, i suoni ricchi di un gran coda Yamaha permettendo così di suonare in silenzio, di prima mattina, a tarda sera e in qualsiasi altro momento.

Intérpretes modernos / Musicista moderno

Sencillez de conectividad y compatibilidad con la tecnología actual hace de los modelos SILENT Piano™ una alternativa seria a los pianos acústicos convencionales y los teclados digitales. Apps como Piano Diary, una app gratuita de Yamaha para iPhone®/iPad®, le permiten grabar y almacenar sus interpretaciones, o subirlas a las redes sociales. Otras como la App NoteStar de Yamaha para iPads le ofrecen partituras digitales manos libres además de pistas de audio y voces para tocar con un fondo musical y lograr la sensación de tocar en una banda.

Algunas apps sólo están disponibles en ciertas regiones. Las especificaciones de las apps y otros detalles pueden cambiar sin aviso.

La facile connettività e la compatibilità con le moderne tecnologie rendono i modelli SILENT Piano™ una valida alternativa ai pianoforti acustici e alle tastiere digitali. Con Piano Diary, l'applicazione gratuita di Yamaha per iPhone®/iPad®, è possibile registrare e memorizzare le esecuzioni giorno per giorno. L'applicazione NoteStar per iPad di Yamaha consente di usare spartiti digitali in modalità hands-free abbinati a tracce audio di sottofondo, complete di voci, per suonare come in una vera band!

Vi sono applicazioni disponibili esclusivamente in determinate zone.

Le specifiche tecniche delle applicazioni e altri dettagli possono variare senza preavviso.



Piano Diary



NoteStar

Aprendizaje / Studio

Con la línea SILENT Piano™ de Yamaha, los estudiantes de música pueden usar auriculares y el metrónomo (en los modelos SH) para practicar sin interferencias de día o noche. En el modo silencioso, estos instrumentos reproducen los sonidos de piano de cola y le ofrecen la pulsación del piano acústico, dándole a cada sesión de práctica la sensación de un recital en una sala de conciertos.

Con la línea di SILENT Piano™ di Yamaha, gli studenti di musica possono usare le cuffie e il metronomo incorporato (sui modelli di tipo SH) per potersi esercitare indisturbati giorno e notte. In modalità silenziosa, questi strumenti riproducono i suoni del pianoforte a coda e offrono l'autenticità di un tocco in modalità acustica: ogni esercitazione sembrerà una performance eseguita in una sala da concerto.

Estudio y escenario / Palcoscenico e studio di registrazione

La línea SILENT Piano™ de Yamaha representa lo último en pianos para grabaciones y escenario. Tocando en modo Silent, estos instrumentos vanguardistas le ofrecen la pulsación de un piano acústico y el sonido digitalizado de un piano de cola real sin la necesidad de complejos montajes de micrófonos. Además la conectividad MIDI y de línea hacen que encajen con facilidad en las complejas configuraciones de interpretaciones en vivo.

La linea di SILENT Piano™ di Yamaha può vantare il non plus ultra dei pianoforti per palcoscenico e studio di registrazione. Suonati in modalità silenziosa, questi strumenti all'avanguardia offrono l'autentico tocco del pianoforte e il vero suono del pianoforte a coda senza la necessità di complesse configurazioni del microfono. Inoltre la connettività MIDI li porta dritti al cuore di sofisticate configurazioni per performance dal vivo.



SH Type

Muestreo binaural CFX que permite a los SILENT Piano™ SH tener el sonido limpio y vívido del más avanzado de los pianos de cola de concierto de Yamaha, el CFX.

256MB de memoria de onda le brinda a los pianos Silent SH una amplia capacidad para reproducir digitalmente hasta los más sutiles matices de la interpretación.

Cuatro tipos de efectos de piano—resonancia de cuerdas, muestreo de liberación de tecla (key-off), muestreo de sostenidos y de resonancia de apagadores—reproducen los sonidos característicos de la interpretación acústica.

Polifonía de hasta 256 notas simultáneas que le permite una reproducción muy precisa del sonido.

19 voces, incluyendo clavicordio, órgano de tubos, cuerdas, celesta, y órgano de jazz, aportan una amplia gama de colores tonales.

Auriculares de estructura abierta que minimizan las molestias al usuario mientras le proporcionan un sonido limpio, de alta calidad.

Metronomo incorporado disponible en modo Silent que ayuda al intérprete a mantener el ritmo cuando toca con auriculares.

Panel de control de fácil manejo con botones iluminados en azul para facilitar su identificación.

53 canciones de demostración preinstaladas que le brindan el placer de escucharlas con facilidad.

Dos sistemas de grabación para una mayor versatilidad. Un **grabador interno** captura la interpretación para reproducirla inmediatamente. Y con el **grabador de audio USB**, puede almacenar sus interpretaciones (en formato WAV) en una memoria flash USB y luego grabarla en CDs o reproducirla en PCs y reproductores de música portátiles.

SG2 Type

El **muestreo estéreo CFIIIS** le brinda las ricas resonancias del veterano gran cola de concierto CFIIIS de Yamaha en los pianos verticales tipo SG2.

Los **30MB de memoria de onda** permiten a los pianos tipo SG2 utilizar largas muestras de sonido, múltiples capas de velocidad, muestras de escape para cada una de las teclas, y muestras de sostenidos.

Una **polifonía de hasta 64 notas simultáneas** brinda definición y soporte a la alta calidad de sonidos de los pianos del tipo SG2.

Diez voces, incluyendo clavicordio, órgano de tubos y cuerdas, ofrecen una amplia variedad de expresión musical.

Sencilla unidad de control que facilita el manejo de los pianos del tipo SG2.

50 canciones de demostración preinstaladas para ampliar las posibilidades de diversión desde el primer momento.

Funciones integradas de grabación y reproducción que permiten que guardar una canción en la memoria interna. También se puede conectar un dispositivo de memoria USB de los disponibles en el mercado al **puerto USB** del piano para guardar y reproducir los datos grabados.

El muestreo binaural CFX fa sì che i pianoforti verticali di tipo SH risuonino con i toni chiari e vivaci del gran coda da concerto più famoso di Yamaha: il CFX.

Grazie a una memoria wave di ben 256MB, i pianoforti di tipo SH riescono a catturare digitalmente le sottili sfumature dell'esecuzione.

I quattro tipi di effetti del pianoforte, risonanza delle corde, campionamento key-off, campionamento sustain e risonanza degli smorzatori, permettono di riprodurre i suoni caratteristici tipici delle esecuzioni acustiche.

La polifonia simultanea massima pari a 256 note consente una riproduzione del suono precisissima.

Le 19 voci, tra cui clavicembalo, organo a canne, corde, celesta e organo jazz, offrono un'ampia gamma di colori tonali.

Grazie alle cuffie a struttura aperta, il disagio per il musicista è minimo mentre la trasmissione del suono è chiara e di alta qualità.

Il metronomo incorporato, che si usa in modalità silenziosa, tramite le cuffie consente ai musicisti di tenere il tempo mentre si suona.

Il pannello di controllo è di immediato utilizzo perché caratterizzato da tasti con luce blu di facile individuazione.

I 53 brani demo preinstallati regalano il piacere dell'apprendimento immediato.

I due sistemi di registrazione offrono una maggiore praticità. Il **registratori incorporato** cattura le performance così da poterle riprodurre immediatamente. Con il **registratore audio USB**, i dati della performance (in formato WAV) possono essere memorizzati in una flash memory USB, quindi registrati su CD o riprodotti su PC e lettori portatili.

Il campionamento stereo CFIIIS regala ai pianoforti verticali di tipo SG2 la ricca risonanza di un pianoforte a coda da concerto di fama mondiale: il CFIIIS di Yamaha.

La memoria wave di 30MB consente ai pianoforti di tipo SG2 di usufruire di lunghi campionamenti del suono, molteplici livelli di velocità, campionamento key-off per ogni tasto e campionamento sustain.

La polifonia simultanea massima pari a 64 note contribuisce alla definizione e all'alta qualità del suono dei pianoforti di tipo SG2.

Le 10 voci, tra cui clavicembalo, organo a canne e corde, permettono un'ampia gamma di espressioni musicali.

La semplicità dell'unità di controllo rende i pianoforti di tipo SG2 molto facili da usare.

Sono stati inoltre preinstallati 50 brani dimostrativi per un maggiore intrattenimento.

Le funzioni incorporate di registrazione e riproduzione consentono di memorizzare i brani nella memoria interna. Inoltre, una memoria USB (disponibile sul mercato) può essere connessa alla **porta USB** del pianoforte, così da salvare e riprodurre i dati registrati.

■ Panel de control de fácil manejo / Pannello di controllo di immediato utilizzo



Botones iluminados en azul en el panel de control tipo SH facilitan su identificación y brindan un manejo excelente.

I tasti con luce blu sul pannello di controllo del tipo SH sono facili da individuare e offrono un'ottima operabilità.

■ Sistema de muestreo binaural CFX / Sistema di campionamento binaurale CFX



Usando un micrófono instalado en cada oído de un maniquí, con este sistema de grabación se ha capturado el sonido del piano gran cola de concierto más innovador de Yamaha: el CFX, de la misma manera en que se escucha de manera natural. Como resultado, al tocar un SILENT Piano™ del tipo SH en modo silencioso con auriculares, el intérprete siente como si los sonidos muestreados digitalmente vinieran directamente desde el piano acústico.

Sfruttando un microfono installato in entrambe le orecchie di un apposito manichino, questo sistema di registrazione riesce a catturare il suono di un autentico pianoforte a coda da concerto CFX Yamaha, così come verrebbe sentito in natura. Pertanto, durante l'esecuzione con un SILENT Piano™ di tipo SH in modalità silenziosa, il musicista percepisce i suoni campionati digitalmente come se provenissero direttamente dal pianoforte.

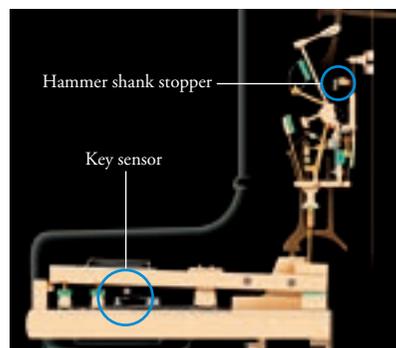
■ Sencilla Unidad de control / Unità di controllo semplice



La sencilla unidad de control SG2 permite un fácil uso de las funciones básicas de grabación y reproducción.

La semplicità dell'unità di controllo del tipo SG2 consente un pratico utilizzo delle funzioni basilari di registrazione e riproduzione.

■ Comparación entre el modo SILENT Piano™ y el modo Normal /
Comparazione tra la modalità SILENT Piano™ e la modalità normale



Normal mode

Un mecanismo detiene los macillos evitando que hagan sonar las cuerdas, permitiendo su uso como piano digital o como controlador MIDI.

SILENT Piano™ mode

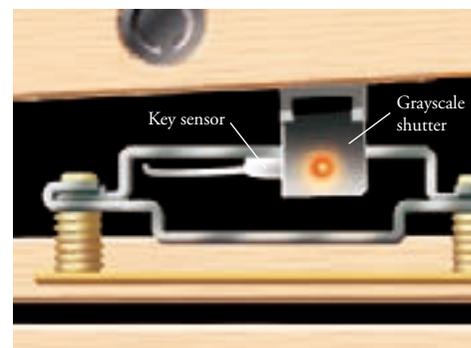
La barra d'arresto degli stiletto inibisce il suono delle corde e consente un'esecuzione digitale privata o l'utilizzo come MIDI controller.

Especificaciones

Tipo		SH	SG2
Sistema sensor	Sensor de teclas	Sensor óptico de detección continua sin contacto	Sensor óptico de detección continua sin contacto
	Sensor de pedales	Pedal de resonancia: sensor de detección continua (Pedal de sostenido: sensor de detección ON/OFF)* Pedal suave: sensor de detección ON/OFF	Pedal de resonancia: sensor de detección continua Pedal suave/celeste: sensor de detección ON/OFF
Sistema silenciador	Mecanismo	Bloqueo de varillas de macillo mediante la palanca o el pedal de silenciamiento	Bloqueo de varillas de macillo mediante el pedal de silenciamiento
Tono interno (Tono digital)	Tipo	Muestreo estéreo AWM	Muestreo estéreo AWM
	Motor de sonido (Piano)	Muestreo binaural CFX	Muestreo CFIII S
	Efectos de piano	Muestras con desactivación de teclas (Key-off Samples), resonancia de cuerdas (String Resonance), muestras de sostenido (Sustain Samples), resonancia del amortiguador (Damper Resonance)	Efecto de resonancia del pedal de resonancia
	Polifonía (máx.)	256	64
	Número de voces	19 (dual 3)	10
	Selección de voz	Piano / Electric Piano 1 a 3 / Harpsichord 1 / Harpsichord 2 / Vibraphone / Celesta / Pipe Organ 1 a 4 / Jazz Organ / Strings / Choir / Synth Pad / Piano + Strings / Piano + Synth Pad / Piano + Electric Piano 1	Piano / Harpsichord / Vibraphone / Pipe organ, Celesta / Strings / Electric piano 1 / Electric piano 2 / Jazz organ / Choir
	Selección de voz (Reproducción)	480 voces XG + 12 juegos de batería / SFX	—
Memoria		256MB	30MB
Funciones	Reverberación	Room / Hall 1 / Hall 2 / Stage	Room / Hall 1 / Hall 2 / Stage
	Control de paso	De 414,8Hz a 468,8Hz	de -65 a +65 centavas
	Interruptor de variación de voz	Sí	Sí
	Metronomo	Sí	—
	Canciones predefinidas	53 (50 grandes clásicos para Piano + 3 demostraciones de piano)	50 (50 grandes clásicos para Piano)
	Grabación/Reproducción MIDI	Sí	Sí
	Grabación/Reproducción de audio	Sí (WAV)	—
Conectores	Auriculares	Mini toma estéreo fónica	Jack estéreo x 2
	MIDI IN/OUT	Sí	Sí
	AUX IN/OUT	Mini toma estéreo fónica	Mini toma estéreo fónica
	USB TO DEVICE	Sí	Sí
Consumo de energía		17W (12V CC)	8W (12V CC)
Accesorios		Adaptador de CA, Auriculares, Colgador de auriculares, Manual del propietario, Libro de música "50 greats for the Piano" (50 grandes clásicos para Piano)	Adaptador de CA, Auriculares, Colgador de auriculares, Manual del propietario

* Para modelos equipados con un pedal de sostenido.

■ Sensores de teclas / Sensori dei tasti



Bajo cada una de las teclas de un SILENT Piano™ Yamaha un sensor de tecla óptico de detección continua registra la profundidad y la velocidad de la pulsación de la tecla.

Il sensore ottico dei tasti a rilevamento continuo installato sotto ogni tasto del SILENT Piano™ di Yamaha registra la profondità e la velocità della pressione del tasto.

Specifiche tecniche

Tipo		SH	SG2
Sistema di sensori	Sensore dei tasti	Sensore ottico a rilevamento continuo senza contatto	Sensore ottico a rilevamento continuo senza contatto
	Sensori dei pedali	Pedale di risonanza: sensore a rilevamento continuo (Pedale del sostenuto: sensore di rilevamento ON/OFF)* Pedale soft: sensore di rilevamento ON/OFF	Pedale di risonanza: sensore a rilevamento continuo Pedale soft: sensore di rilevamento ON/OFF
Sistema di silenziamento	Meccanismo	Smorzatore stiletto martelletto azionato dal pedale centrale/dalla leva di silenziamento*	Smorzatore stiletto martelletto azionato dal pedale centrale
Tonalità interna (Tono digitale)	Tipo	Campionamento stereo Advanced Wave Memory (AWM)	Campionamento stereo Advanced Wave Memory (AWM)
	Motore audio (Pianoforte)	Campionamento binaurale CFX	Campionamento CFIII S
	Effetti di pianoforte	Campionamenti key-off, Risonanza delle corde, Campionamenti Sustain, Damper Resonance	Effetto di risonanza del pedale di risonanza
	Polifonia (max.)	256	64
	Numero di voci	19 (dual 3)	10
	Selezione voce	Piano / Electric Piano da 1 a 3 / Harpsichord 1 / Harpsichord 2 / Vibraphone / Celesta / Pipe Organ da 1 a 4 / Jazz Organ / Strings / Choir / Synth Pad / Piano + Strings / Piano + Synth Pad Piano + Electric Piano 1	Piano / Electric piano 1 / Electric piano 2 / Celesta / Harpsichord / Vibraphone / Pipe organ / Jazz organ / Strings / Choir
	Selezione voce (Riproduzione)	480 voci XG + 12 kit di percussioni / SFX	—
Memoria Wave		256MB	30MB
Funzioni	Riverbero	Room / Hall 1 / Hall 2 / Stage	Room / Hall 1 / Hall 2 / Stage
	Controllo tonalità	Da 414,8Hz a 468,8Hz	da -65 a +65 centesimi
	Interruttore variazione voci	Sì	Sì
	Metronomo	Sì	—
	Brani pre-impostati	53 (50 grandi successi per pianoforte + 3 dimostrazioni di pianoforte)	50 (50 grandi successi per pianoforte)
	Registrazione/Riproduzione MIDI	Sì	Sì
	Registratore Audio USB	Sì (WAV)	—
	Connettori	Cuffie	Mini jack stereo x 2
	MIDI IN/OUT	Sì	Sì
	AUX IN/OUT	Mini jack stereo	Mini jack stereo
	Da USB ad APPARECCHIO	Sì	Sì
Consumo		17W (12V c.c.)	8W (12V c.c.)
Accessori		Adattatore CA, Cuffie, Supporto per cuffie, Manuale di uso e manutenzione, Raccolta di partiture "50 greats for the Piano" (50 grandi successi per pianoforte)	Adattatore CA, Cuffie, Supporto per cuffie, Manuale di uso e manutenzione

* Per modelli dotati di pedale del sostenuto.

SU7

Espléndido rendimiento acústico y una sobria elegancia

Como buque insignia de los modelos verticales de Yamaha, el SU7 es un reflejo perfecto de la ancestral artesanía y los refinamientos del mundo moderno. Fabricado artesanalmente utilizando exclusivamente los mejores materiales, el sólido cuerpo del SU7 hace gala de una dinámica sonoridad con un magnífico equilibrio. El diseño de su mueble le ofrece un rendimiento acústico espléndido, un teclado más largo y el tacto con el Ivorite® facilitan la ejecución al mejorar la pulsación.

Prestazioni acustiche superbe in elegante semplicità

Fiore all'occhiello dei modelli Yamaha, il modello SU7, rappresenta un perfetto riflesso della maestria senza tempo e della raffinatezza rinnovata. Costruito solo con i migliori materiali, il modello SU7 produce una sonorità dall'equilibrio ideale. Mentre la semplicità della sua ebanisteria offre prestazioni acustiche superbe, la tastiera più lunga ispira semplicità di esecuzione con il tocco e la sensazione esaltante dell'ivorite. In un design semplice, supportato dalle straordinarie specifiche di Yamaha, la bellezza del colore nero del modello SU7 regala al pianoforte un gusto elegante.



Barraje de 6 pilastras con tabla armónica de picea europea
Costruzione a sei montanti posteriori con tavola armonica in abete europeo



Agrafes de alta calidad y macillos con especificaciones CFX
Agraffe di alta qualità e martelletti con specifiche CFX



Para mejorar la interpretación y la pulsación, el SU7 tiene el teclado de mayor longitud entre los pianos verticales de Yamaha

Esecuzioni e percezioni al top, con il SU7 di Yamaha che vanta la tastiera più lunga di tutti i pianoforti verticali



Tapa superior con doble posición
Supporto superiore a doppia regolazione



Exquisito acabado interior
Stupende finiture interne



Patas con capiteles refinados
Blocchi superiori delle gambe rifiniti



Elegante tapa de teclado con bisagra oculta
Copritastiera elegante con cerniera interna nascosta

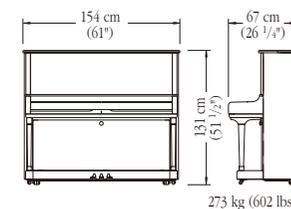
SU7

Height: 131 cm (51 1/2")
Width: 154 cm (61")
Depth: 67 cm (26 1/4")
Weight: 273 kg (602 lbs)

SILENT *Piano*™ SU7SH

Si busca el mejor rendimiento en un diseño clásico y sencillo, el SU7 es lo máximo en pianos verticales de Yamaha.

Inseguido le più straordinarie prestazioni pianistiche con il suo design classico e semplice, il modello SU7 rappresenta il top dei pianoforti verticali Yamaha.



SU SERIES



PE
Negro pulido
Nero lucido

Pedal central: Pedal sostenuto
Pedale centrale: Pedale sostenuto

En un SU7 con sistema SILENT Piano™ la función Silent se activa mediante una palanca situada bajo el teclado sin perder la función sostenuto o tonal del pedal central.
Sul modello SU7 con SILENT Piano™, la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale centrale rimane disponibile come pedale sostenuto.

SU118C

El orgullo y la tradición de Yamaha

Esta serie ha sido creada expresamente para el mercado europeo; los pianos de la SU118C representan la cumbre de los pianos verticales de Yamaha. Desde su diseño inicial a la selección más minuciosa de los materiales, el impecable trabajo artesanal y la rigurosa conjunción final, no se han escatimado esfuerzos en crear estos instrumentos de exclusiva calidad. Los pianistas más exigentes descubrirán su excelente rendimiento y control expresivo. Además una precisa respuesta, un amplio espectro de matices y una sonoridad que difícilmente se puede encontrar en otro piano vertical.

Características exclusivas del SU118C

Una tabla armónica excepcional

La madera de la tabla armónica es meticulosamente seleccionada, para obtener una proyección del sonido clara y de gran calidad.

Bajos intensos y vibrantes

Los bordones de los pianos del SU118C se hacen a medida, lo que permite conseguir una mayor profundidad y resonancia de los bajos.

Avanzado diseño de los macillos

Los macillos tienen un diseño especial y están fabricados con el fin de lograr una tonalidad más rica y un control de respuesta superior.

Respuesta de la mecánica escrupulosamente regulada

La mecánica de los pianos SU118C es regulada minuciosamente, consiguiendo con ello un equilibrio absoluto de la misma y una increíble sensibilidad de respuesta.

Una serie di alto profilo nella grande tradizione Yamaha

Creata espressamente per il mercato europeo, il modello SU118C rappresenta il vertice della linea di pianoforti verticali Yamaha. Dal design alla scelta dei materiali di prima qualità, all'accurata preparazione finale eseguita con impeccabile maestria, nessuno sforzo è stato risparmiato per la creazione di questi strumenti di rara e assoluta qualità. Questi pianoforti offrono ai pianisti più esperti prestazioni superiori e il controllo della capacità espressiva, unite a una risposta delicata, a una ricca colorazione e a una sonorità raramente riscontrabile in un pianoforte verticale.

Caratteristiche esclusive dei pianoforti SU118C

Tavola armonica

Il legno della tavola armonica è selezionato meticolosamente per la pulizia e qualità del suono.

Bassi ricchi e vibranti

La serie SU118C ha corde ramate di nuova tecnologia per permettere una maggiore profondità e risonanza nel registro dei bassi.

Martelletti di concezione avanzata

La progettazione dei martelletti permette di ottenere un suono pulito per un maggior controllo espressivo.

Meccanica rapida e precisa

La meccanica è l'orgoglio di Yamaha, grazie alla sua qualità riconosciuta e apprezzata nel bilanciamento perfetto e nella sensibilità della risposta.



Tabla armónica del SU118C
Tavola armonica degli SU118C



Bordones a medida
Corde dei bassi personalizzate



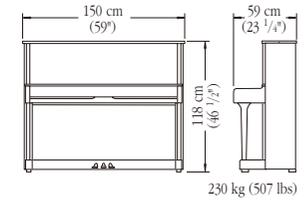
Macillos de calidad superior
Martelli di qualità superiore

SU118C

Height: 118 cm (46 1/2")
Width: 150 cm (59")
Depth: 59 cm (23 1/4")
Weight: 230 kg (507 lbs)

Hechos a mano uno a uno con los materiales más selectos por la élite de los artesanos de Yamaha, el SU118C transmite emoción en cada detalle.

I pianoforti SU118C, costruiti uno a uno con materiali selezionati e cura artigianale dal personale Yamaha più esperto, sono in grado di trasmettere ogni sfumatura espressiva.



PE
Negro pulido
Nero lucido

SE SERIES

Meticulosamente entonados para expresar su herencia europea

Los pianos verticales de la Serie SE aunan la precisión y las técnicas de fabricación de Yamaha con la rica herencia musical europea. Entonados por los mismos especialistas que lo hacen en los pianos artesanales de concierto CFX de Yamaha, la Serie SE está diseñada para brindar un excelente rendimiento en el espectro completo de sonidos, desde el pianísimo al fortísimo. Los materiales y los componentes de origen europeo tales como bordones, macillos y tabla armónica combinan magistralmente para crear el piano vertical definitivo para este mercado altamente exigente.

Características exclusivas de la Serie SE

Meticulosa Entonación

El cuidado afinado y ajuste de los macillos de los pianos de la Serie SE le permiten expresar maravillosamente toda una gama de sonidos.

Macillos europeos de categoría internacional

Consiguiendo un equilibrio entre dureza y elasticidad, estos macillos de alta calidad aportan a los pianos de la serie SE el clásico color tonal europeo.

Tabla armónica perfectamente integrada

Una tabla armónica fabricada en abeto europeo de alta calidad cuidadosamente seleccionado garantiza sonidos brillantes y limpios con prolongados sostenidos.

Cuerdas de gama alta

Unas cuerdas en la sección de agudos extremadamente duras y suaves brindan unos sostenidos armónicos óptimos para complementar los profundamente expresivos bordones europeos de los pianos de la Serie SE.

Mueble con estilo

Este mueble, de acabado rediseñado y estilizado, se le ha remodelado el tablero superior, el tablero frontal superior, la cama del teclado, el listón frontal del teclado y patas.

Meticolosamente intonati per esprimere tutta l'eredità europea

Nella serie di pianoforti verticali SE si fondono la precisione e la maestria di Yamaha e la ricca eredità musicale europea. Intonati dagli stessi tecnici specializzati che regolano i pianoforti a coda da concerto CFX di Yamaha, la serie SE è stata progettata senza scendere a compromessi, per offrire una performance eccezionale che può spaziare nell'intero spettro musicale, dal pianissimo al fortissimo. I materiali e i pezzi provenienti dall'Europa, quali corde dei bassi, martelletti e tavola armonica, sono stati abbinati magistralmente in modo da creare il non plus ultra dei pianoforti verticali dedicato a un mercato tanto raffinato.

Caratteristiche esclusive della serie SE

Meticolosità dell'intonazione

La straordinaria regolazione dei martelletti permette ai pianoforti della serie SE di esprimere magnificamente un'ampia gamma di suoni.

Martelletti europei di livello internazionale

Perfetto connubio tra durezza ed elasticità, questi martelletti di altissima qualità infondono ai pianoforti della serie SE il classico colore tonale europeo.

Una tavola armonica perfettamente integrata

La tavola armonica, realizzata in abeto europeo di alta qualità, attentamente selezionato, garantisce una tonalità brillante e chiara con lungo sustain.

Corde di alta qualità

Le corde degli acuti, durissime e al contempo flessibili, donano sustain e armonici ottimali che completano la profonda espressività delle corde europee dei bassi nei pianoforti della serie SE.

Mobile di alta classe

Il mobile, con il suo nuovo design e l'elegante rifinitura, presenta top, coperchio frontale superiore, tavolaccio, liste della tastiera e gambe rimodellati.



Los pianos de la Serie SE utilizan macillos de alta calidad fabricados por un reconocido especialista a nivel mundial. I pianoforti della serie SE impiegano martelletti di elevata qualità realizzati da uno specialista di fama mondiale.



Barraje y costillas soportan una tabla armónica cuidadosamente fabricada para la Serie SE.

Le catene e i montanti posteriori verticali in legno sostengono la fine lavorazione della tavola armonica della serie SE.



Las cuerdas en los pianos de la Serie SE le permiten una expresión musical plena y llena de matices.

Le corde dei pianoforti della serie SE consentono di ottenere espressioni musicali ricche e complete.

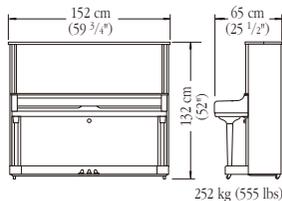


Yamaha emplea en el mueble de los pianos de la Serie SE las técnicas de acabado más avanzadas de la industria.

Per i mobili della sua serie SE, Yamaha impiega tecniche di rifinitura all'avanguardia.

SE132

Height: 132 cm (52")
Width: 152 cm (59 3/4")
Depth: 65 cm (25 1/2")
Weight: 252 kg (555 lbs)



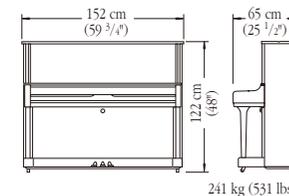
SILENT *Piano*™ SE132SH



PE
Negro pulido
Nero lucido

SE122

Height: 122 cm (48")
Width: 152 cm (59 3/4")
Depth: 65 cm (25 1/2")
Weight: 241 kg (531 lbs)



SILENT *Piano*™ SE122SH



PE
Negro pulido
Nero lucido

Pedal central: Pedal sostenuto
Pedale centrale: Pedale sostenuto

En un SE132 con sistema SILENT Piano™ la función Silent se activa mediante una palanca situada bajo el teclado sin perder la función sostenuto o tonal del pedal central.
Sul modello SE132 con SILENT Piano™, la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale centrale rimane disponibile come pedale sostenuto.

YUS SERIES

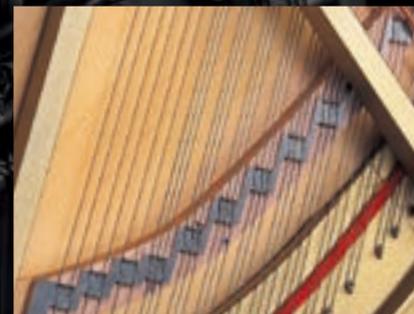
Una magnífica acústica en todo el rango de expresión

La Serie YUS se fabrica basándose en los conocimientos de producción del modelo de alta gama SU7 (en venta sólo en Europa y Japón) para elevar la calidad y el rendimiento de los pianos verticales a un nuevo nivel. Durante el proceso de afinado, los artesanos de Yamaha ajustan meticulosamente los macillos de la Serie YUS para lograr un tono, volumen y equilibrio de sonido optimos. Los detalles finales en la producción de los pianos dan vida a los instrumentos haciéndoles sonar con la riqueza de tonos que los pianistas más exigentes esperan de Yamaha.



Para producir tonos claros y definidos, los macillos de la serie YUS usan el mismo feltro de los pianos de cola artesanales de concierto CFX.

Per produrre un suono distinto e chiaro, i martelletti della serie YUS usano gli stessi feltri dei pianoforti a coda da concerto CFX.



Usando la misma calidad de cuerdas que en el modelo más alto de la gama SU7, la serie YUS logra sonidos ricos y expresivos.

L'uso di corde della qualità ritrovabile nel sofisticato SU7 regala alla serie YUS un suono altamente espressivo.

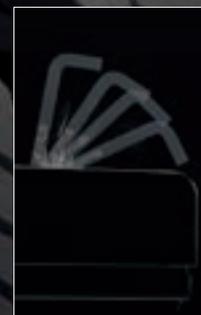
Un'acustica superba per una completa gamma di espressioni

La serie YUS si basa sull'abilità di produzione del sofisticato SU7 (disponibile solo in Europa e in Giappone) per portare la qualità e le esecuzioni del pianoforte verticale a un nuovo livello. Durante l'intervento di accordatura, gli artigiani di Yamaha regolano meticolosamente i martelletti della serie YUS per garantire tono, volume e bilanciamento del suono ottimali. Questo tocco finale nella produzione del pianoforte anima gli strumenti facendoli risuonare con quel timbro ricco che i pianisti più esigenti si attendono da Yamaha.



La tapa frontal inferior se encuentra en ángulo para permitir la máxima proyección del sonido.

Il pannello frontale inferiore è angolato per permettere la massima proiezione del suono.



La tapa de teclado Soft-close™ evita riesgos a las manos y los dedos del pianista.

Il coperchio tastiera a chiusura ammortizzata Soft-close™ tutela le mani e le dita del pianista.



Cerradura en la tapa para proteger el teclado como equipamiento de serie.

Viene fornito in dotazione anche la serratura del coperchio per proteggere la tastiera.

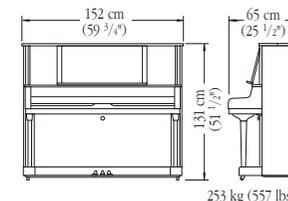
YUS5

Height: 131 cm (51 1/2")
 Width: 152 cm (59 3/4")
 Depth: 65 cm (25 1/2")
 Weight: 253 kg (557 lbs)

SILENT *Piano*™ YUS5SH

Fabricado concienzudamente a partir de los mejores materiales, el YUS5 le ofrece, en un elegante diseño de piano vertical, un control expresivo, una calidad de sonido superior y una pulsación natural rematada por el suave tacto del teclado de Ivorite® de Yamaha. Todo ello logrado gracias a la maestría de nuestros artesanos.

Prodotto con meticolosa accuratezza, con maestria artigianale ricorrendo ai migliori materiali, il modello YUS5 offre un look raffinato in un elegante design mettendo a disposizione un elevato controllo espressivo, con suono superbo e tocco naturale sulla tastiera in Ivorite® di Yamaha.



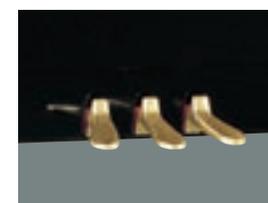
PE
 Negro pulido
 Nero lucido



Atril deslizante
 Leggio scorrevole



Teclas en Ivorite® y madera
 Tasti in Ivorite® e legno composito



El pedal sostenuto sirve para realzar una amplia variedad de estilos musicales, desde modernos a contemporáneos.
 Il pedale sostenuto valorizza una grande varietà di musica, dalla moderna alla contemporanea.

SAW



Nogal americano satinado
 Noce americano satinato

Pedal central: Pedal sostenuto
 Pedale centrale: Pedale sostenuto

En un YUS5 con sistema SILENT Piano™ la función Silent se activa mediante una palanca situada bajo el teclado sin perder la función sostenuto o tonal del pedal central.
 Sul modello YUS5 con SILENT Piano™, la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale centrale rimane disponibile come pedale sostenuto.

YUS SERIES

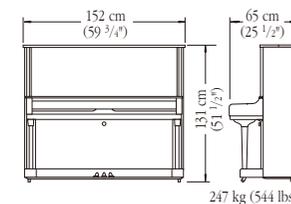
YUS3

Height: 131 cm (51 1/2")
Width: 152 cm (59 3/4")
Depth: 65 cm (25 1/2")
Weight: 247 kg (544 lbs)

SILENT *Piano*™ YUS3SH

Con un sólido diseño, característico de la gama alta, el YUS3 ofrece sonidos ricos e inigualables a la altura los pianistas más exigentes.

Caratterizzato da un design di alta gamma, il modello YUS3 offre le ricche tonalità richieste dai pianisti più esigenti.



PE
Negro pulido
Nero lucido



El soporte de la tapa superior la mantiene abierta de la forma que mejora proyección el sonido de una forma natural. L'asticella di apertura mantiene il coperchio superiore del pianoforte aperto, per una proiezione naturale del suono.



El atril (sólo en los modelos acabados en negro pulido) lleva cuero sintético para facilitar la manipulación de las partituras. Peculiarità del leggìo (solo per i modelli in nero lucido) è la pelle sintetica per gestire con facilità gli spartiti.

PWH



Bianco pulido
Bianco lucido

Pedal central: Pedal sostenuto
Pedale centrale: Pedale sostenuto

En el modelo YUS3 con sistema SILENT Piano™ la función Silent se activa mediante una palanca situada bajo el teclado por lo que no se pierde la función sostenuto o tonal del pedal central. Sul modello YUS3 con SILENT Piano™, la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale centrale rimane disponibile come pedale sostenuto.

YUS1

Height: 121 cm (47 3/4")
Width: 152 cm (59 3/4")
Depth: 61 cm (24")
Weight: 229 kg (504 lbs)

SILENT *Piano*™ YUS1SH

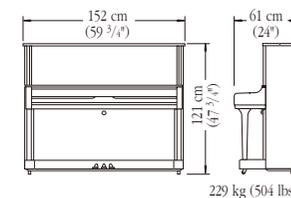
disklavier *E3* DYUS1E3

El YUS1 ofrece una altísima calidad y un gran rendimiento innato en los pianos Yamaha mejorando la proyección del sonido a través de su apertura superior, para quienes demandan un sonido aún superior.

Il modello YUS1 offre una musicalità e una qualità costruttiva eccezionali, per coloro che pretendono uno strumento dal suono raffinato.



PE
Negro pulido
Nero lucido



El soporte de la tapa superior la mantiene abierta de la forma que mejora proyección el sonido de una forma natural. L'asticella di apertura mantiene il coperchio superiore del pianoforte aperto, per una proiezione naturale del suono.



El atril (sólo en modelos acabados en negro pulido) lleva cuero sintético para facilitar la manipulación de las partituras. Peculiarità del leggìo (solo per i modelli in nero lucido) è la pelle sintetica per gestire con facilità gli spartiti.

YUS SERIES

U SERIES

La Serie U, una opción reconocida entre profesionales e instituciones del mundo de la música, Ahora mejores que nunca.

Un avanzado diseño de escala

Los refinamientos en todos los elementos de la producción de sonido le dan a la Serie U sonidos más ricos, con mayor resonancia y con timbres más equilibrados en toda la tesitura del teclado.

Tabla armónica y arpa

La especial configuración de las costillas refuerzan la tabla armónica mientras que el barraje y otras avances mejoran la rigidez, resonancia y estabilidad estructural.

Macillos especialmente diseñados

Para lograr una excelente generación de sonidos y respuesta, además de gran durabilidad, los macillos de la Serie U están fabricados con materiales específicamente seleccionados para cada modelo.

Tapa de teclado Soft-Close™

Un mecanismo de amortiguación utilizado hasta ahora sólo en pianos de cola, impide en estos modelos que la tapa del teclado caiga bruscamente sobre el teclado.

Sistema de soporte flotante (U3)

El U3 incorpora el sistema de soporte flotante patentado por Yamaha. Basado en la estructura de soporte elástica de un piano de cola, este sistema le permite a la tabla armónica, que es el corazón de un piano acústico, vibrar más libremente, enriqueciendo los graves y los tonos medios.

Una scelta di tutto rispetto per i musicisti professionisti e le istituzioni, i pianoforti della serie U sono stati ulteriormente perfezionati.

Design totalmente migliorato

Le migliorie apportate a tutti gli elementi di produzione arricchiscono la serie U di una maggiore risonanza con un timbro uniformemente bilanciato su tutta la tastiera.

Tavola armonica e telaio

Le nuove configurazioni delle fasce aggiungono solidità alla tavola armonica, e i montanti posteriori e le altre soluzioni avanzate accrescono rigidità, risonanza e stabilità strutturale.

Martelletti di nuova concezione

I martelletti della serie U utilizzano materiali appositamente selezionati per ciascun modello, capaci di assicurare sonorità, risposta e durata ai massimi livelli.

Coperchio a chiusura ammortizzata (Soft-Close™)

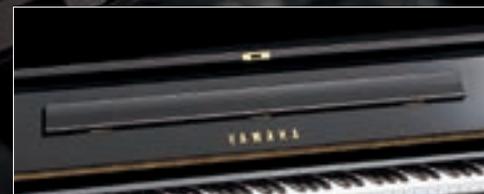
Un meccanismo di attenuazione, finora usato esclusivamente nei pianoforti a coda, evita che il coperchio cada bruscamente sulla tastiera, a prevenzione di infortuni o danni accidentali.

Sistema di supporto flottante (U3)

Il modello U3 si distingue per il sistema di supporto flotante. Questo sistema, che si rifà alla struttura elastica dei pianoforti a coda, permette alla tavola armonica, cuore del pianoforte acustico, di vibrare più liberamente migliorando la profondità e il carattere dei toni bassi e dei medi.



Macillos especialmente diseñados
Forma dei martelletti



Atril sobredimensionado (U1, U3)
Leggio allungato (in fotografia: U1, U3)



Tapa de teclado Soft-close™
Coperchio a chiusura ammortizzata (Soft-close™)

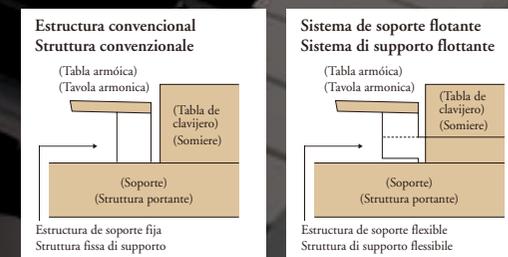
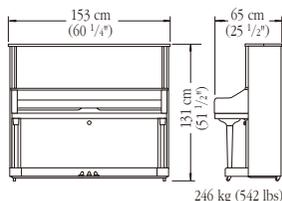


Tabla armónica de un piano vertical con estructura de consola
Struttura della tavola armonica del pianoforte verticale

U3

Height: 131 cm (51 1/2")
 Width: 153 cm (60 1/4")
 Depth: 65 cm (25 1/2")
 Weight: 246 kg (542 lbs)



SILENT *Piano*™ U3SH



PE
 Negro pulido
 Nero lucido

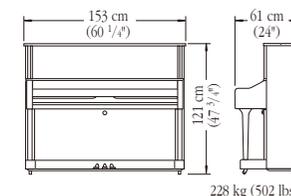
Center Pedal: Sostenuto
 Pédale centrale: Pédale tonale



En un piano U3 con sistema SILENT Piano™ la función Silent se activa mediante una palanca situada bajo el teclado por lo que no se pierde la función sostenuto o tonal del pedal central.
 Sul modello U3 con SILENT Piano™, la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale centrale rimane disponibile come pedale tonale.

U1

Height: 121 cm (47 3/4")
 Width: 153 cm (60 1/4")
 Depth: 61 cm (24")
 Weight: 228 kg (502 lbs)



SILENT *Piano*™ U1SH

disklavier *E3* DU1E3



PE
 Negro pulido
 Nero lucido



P SERIES

Los modelos de la Serie P son pianos de rango medio, de alta calidad y excelentes prestaciones. Manteniendo un precio asequible, son fabricados con la tradicional atención por el detalle característico de Yamaha, brindándonos una magnífica calidad de sonido, junto a la insuperable sensibilidad y respuesta de teclado y maquinaria, identificativo de Yamaha. La exquisita influencia europea en su diseño y fabricación, los convierte en un regalo para ver, escuchar, tocar y poseer.

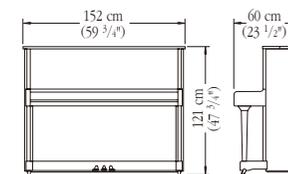
I modelli della serie P, pur collocandosi per prezzo nella gamma intermedia, offrono qualità e prestazioni d'alto livello. Sebbene economicamente accessibili, questi modelli sono costruiti con tutta la cura e l'attenzione ai dettagli che contraddistinguono Yamaha, e offrono l'eccellente timbro e la sensibilità di tocco per tastiera e meccanica tipici di Yamaha. Questi pianoforti dal design europeo e fabbricati con maestria artigianale sono sinonimo di gioia: da vedere, sentire, suonare e possedere.

P121

Height: 121 cm (47 3/4")
Width: 152 cm (59 3/4")
Depth: 60 cm (23 1/2")
Weight: 226 kg (498 lbs)

SILENT *Piano*™ P121SH

Diseñado en Europa de acuerdo con el gusto europeo, el P121 tiene un mueble elegante con barraje y tapa armónica de abeto europeo macizo, y el rico y expresivo sonido de un piano vertical con cuerpo.



226 kg (498 lbs)

Disegnato in Europa per incontrare il gusto europeo, il modello P121 eccelle per la splendida ebanisteria, l'eleganza della tavola armonica europea e dei montanti posteriori e per l'espressività musicale e ricca di un pianoforte verticale completo.



PEC



Negro pulido con metales cromados
Nero lucido, con parti metalliche cromate

PWH



Blanco pulido
Bianco lucido

PE

Negro pulido
Nero lucido

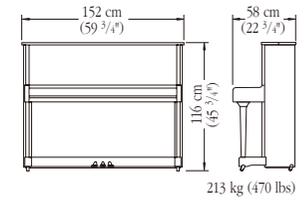
P116

Height: 116 cm (45 3/4")
Width: 152 cm (59 3/4")
Depth: 58 cm (22 3/4")
Weight: 213 kg (470 lbs)

SILENT *Piano*™ P116SH

El P116, con un soberbio mueble, una tabla armónica de abeto, y barraje fabricados de acuerdo al estilo europeo, le ofrece una excelente calidad de sonido a la vez que mantiene un tamaño compacto.

Con un'ebanisteria straordinaria, una tavola armonica in abete e con montanti posteriori costruiti secondo i gusti europei, il modello P116 offre una superba qualità del suono, conservando nel contempo un aspetto compatto.



PE
Negro pulido
Nero lucido

PEC



Negro pulido con metales cromados
Nero lucido, con parti metalliche cromate

PWH



Bianco pulido
Bianco lucido

YAMAHA



series

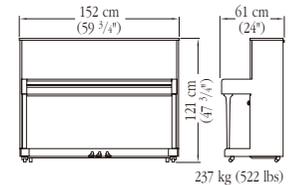
La Serie b nos ofrece un perfecto equilibrio entre rendimiento y cuidado en el detalle. Al robusto diseño de su barraje trasero se le han incorporado cuatro pilares para conseguir una mayor estabilidad dimensional, que dota a la serie de una riqueza y profundidad sonora sin igual. La celebrada pulsación de los teclados Yamaha, tan sensible y precisa, propicia con su facilidad de emisión, un sonido claro y limpio, que convierte a estos pianos verticales en el instrumento ideal para estudiantes noveles. Y todo ello acompañado por su estética intemporal, forma un conjunto que nos procurará años de disfrute musical sin sorpresas, garantizado por la maestría empleada en los procesos de fabricación y por los estrictos controles de calidad de Yamaha.

La b series offre una rara combinazione delle prestazioni e della cura minuziosa con i valori che ne esaltano la bellezza. Per una maggiore solidità sono stati previsti quattro montanti posteriori che irrobustiscono la struttura fornendo allo strumento un suono di profondità e intensità ineguagliabili. Il "tocco" sensibile della tastiera e i toni chiari e puri caratteristici di Yamaha rendono questi pianoforti verticali ideali per quanti si avvicinano allo studio del pianoforte. Le capacità artigianali e il controllo qualità di Yamaha garantiscono tutto questo per molti e molti anni di bellezza artistica espressa in musica, senza problema alcuno.

b3

Height: 121 cm (47 3/4")
 Width: 152 cm (59 3/4")
 Depth: 61 cm (24")
 Weight: 237 kg (522 lbs)

Una tabla armónica de diseño especial, macillos de alta calidad y un diseño probado le asegura que el b3 está de acuerdo con la filosofía de diseño de Yamaha en cuanto a su valor y asequibilidad, a la vez que supera a pianos de un precio superior.



SILENT *Piano*™ b3SG2 costosi.

La cassa armonica appositamente disegnata, i martelletti di prima qualità e il design riconosciuto della meccanica assicurano al b3 di mantenere alta la filosofia del design Yamaha di valore e convenienza, rispetto a pianoforti con alte prestazioni ma ben più

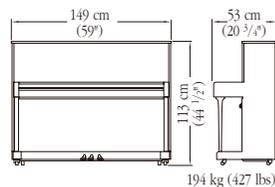


PE
 Negro pulido
 Nero lucido

- | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|--|---|
| PM | PWH | OPDW | SNC |
| | | | |
| Caoba pulido
Mogano lucido | Blanco pulido
Bianco lucido | Nogal oscuro de poro
abierto
Noce scuro a poro
aperto | Cerezo natural
satinado
Ciliegio naturale
satinato |

b2

Height: 113 cm (44 1/2")
 Width: 149 cm (59")
 Depth: 53 cm (20 3/4")
 Weight: 194 kg (427 lbs)



SILENT *Piano*™ b2SG2

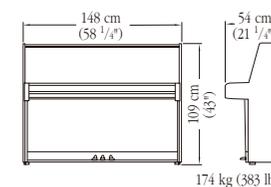


PE
 Negro pulido
 Nero lucido



b1

Height: 109 cm (43")
 Width: 148 cm (58 1/4")
 Depth: 54 cm (21 1/4")
 Weight: 174 kg (383 lbs)



SILENT *Piano*™ b1SG2



PE
 Negro pulido
 Nero lucido





disklavier™ E3

Una exquisita combinación entre tecnología digital y la artesanía de los pianos acústicos

Una sublime combinazione tra tecnologia digitale e maestria nella costruzione dei pianoforti acustici



DYUS1E3

Combinando tecnología con tradición, el piano vertical acústico/digital Disklavier E3 le ofrece una manera completamente nueva de explorar y apreciar la música. Haciendo honor a la frase "Fácil de disfrutar, pensado para disfrutar", el E3 cuenta con capacidades de escucha, reproducción y grabación que lo convierten en el máximo exponente en sistemas de entretenimiento.

Grazie alla combinazione di tecnologia e tradizione, il pianoforte verticale digitale e acustico Disklavier E3 offre un nuovissimo modo di esplorare e apprezzare la musica. Prendendo nome da "Essenziale divertimento con l'eleganza Yamaha", E3 vanta delle possibilità di ascolto, esecuzione e registrazione che ne fanno un sublime sistema di intrattenimento.

LISTEN

Lleve la música a sus oídos

Permita que el Disklavier E3 convierta su sala de estar en una sala de conciertos. Con más de 400 canciones para elegir en el exclusivo CD de Yamaha incluido, su E3 llega preparado para tocar, con teclas móviles y pedales, y podrá disfrutar desde la comodidad de su hogar. Ajuste el volumen de su E3 para escuchar los sonidos suaves como susurros que nunca distraen a los demás pero que mantienen la claridad por la cual es reconocida Yamaha. Expanda el placer de escuchar a través de la Conexión directa a través de Internet (IDC) y DisklavierRadio que le permiten recibir "streams" sin interrupciones de música a través de Internet provenientes de más de 11 canales diferentes.

Lasciati deliziare dalla musica

Lascia che Disklavier E3 trasformi il tuo salotto in una sala da concerto. Riceverai il tuo E3 pronto per l'esecuzione—con tasti e pedali in movimento—e potrai accomodarti in prima fila a casa tua per ascoltare una selezione di più di 400 brani proposti negli esclusivi CD Yamaha inclusi con il pianoforte. Regola il volume del tuo E3 per ascoltare dolci melodie che anche sussurrare mantengono la rinomata chiarezza di Yamaha. Espandi il tuo piacere di ascolto attraverso Internet Direct Connection (IDC) e DisklavierRadio da cui potrai ricevere musica ininterrottamente da Internet su ben 11 canali diversi.

disklavier
(((RADIO)))



IDC registration website:

<https://member.yamaha.com/myproduct/regist/>



Con los CDs de Yamaha, el Disklavier E3 siempre está preparado para tocar
Con i CD di Yamaha, Disklavier E3 è sempre pronto per l'esecuzione



PLAY

Un artista amenizador

El Disklavier E3 es mucho más que un piano acústico de alta calidad con la refinada pulsación, sonido y construcción clásicos de Yamaha; el E3 también cuenta con tecnología musical digital de Yamaha, haciendo deliciosamente fácil incrementar el placer de tocar y la calidad de su interpretación mediante un acompañamiento digital especialmente grabado para ello. Un sistema de altavoces Yamaha de avanzada tecnología y un sistema constructivo con los altavoces orientados en ángulo hacia el exterior, hace del E3 un vibrante sistema de entretenimiento “todo en uno”. Además un display orgánico retro iluminado de fácil lectura, unos sencillos controles, y un mando a distancia fácil de usar brindan un acceso rápido a todas las funciones que ofrece el E3. Para una mayor versatilidad, el volumen principal, el inicio/parada de reproducción de canción y otras funciones básicas del E3 se pueden controlar usando un iPhone®/iPad®/iPod touch®, WiFi, y la aplicación correspondiente.*

* Disponible en App StoreSM; funciona sólo con el Disklavier Serie E3 Versión 3.0 o superior. El dispositivo de Apple y el E3 deben estar conectados a la misma red WiFi. Para más información, visite App StoreSM.

Artista da intrattenimento

Oltre ad essere un pianoforte acustico di alta qualità dotato di tocco, tonalità e maestria raffinati tipicamente Yamaha, il Disklavier E3 vanta anche la tecnologia musicale digitale Yamaha. Aumentare bravura e voglia di suonare sarà divertente quanto facile, grazie all'accompagnamento digitale appositamente registrato. L'avanzato sistema di altoparlanti Yamaha, con altoparlanti incorporati angolati verso l'esterno, fa dell'E3 un vibrante impianto per intrattenimento all-in-one. Inoltre il luminoso pannello del display elettroluminescente, organico e facile da leggere, i pratici comandi e il telecomando user-friendly consentono un accesso rapido e diretto a tutto ciò che l'E3 ha da offrire. Per maggiore praticità, le funzioni principali come volume, avvio/arresto della riproduzione del brano e altre funzioni basilari dell'E3 possono essere controllate con iPhone®/iPad®/iPod touch®, WiFi e con l'applicazione* specifica.

* Disponibile negli App StoreSM, funziona esclusivamente con Disklavier serie E3 versione 3.0 o successiva. Il dispositivo Apple e l'E3 devono essere connessi alla stessa rete WiFi. Per maggiori informazioni, visita l'App StoreSM.



iPhone®/iPad®/iPod touch®
Disklavier Controller
(not included)



Disklavier Controller



E3 Controller

RECORD

Conserve sus recuerdos musicales

Con su capacidad de grabación y suficiente capacidad de almacenamiento interno para cientos de horas* de música, el Disklavier E3 puede capturar y guardar interpretaciones de piano con increíble precisión y la facilidad de hacerlo sólo tocando un botón. Reproducir sus interpretaciones o escuchar su música favorita grabada de fuentes externas, es tan fácil como enchufar un dispositivo de memoria USB en uno de los puertos USB del E3. Además para capturar y revivir las imágenes y los sonidos de las interpretaciones favoritas, simplemente conecte una cámara de vídeo estándar a un grabador de DVD y luego conecte el grabador al E3. La sincronización de vídeo PianoSmart realizará una perfecta sincronización entre el vídeo y el audio de la interpretación grabada a través de un monitor de TV estándar y el E3.

* El número exacto de horas variará dependiendo de la cantidad de memoria necesaria para almacenar sus canciones.

Memorizza la tua musica

Grazie alla funzione di registrazione e allo spazio digitale incorporato in grado di memorizzare centinaia di ore* di musica, il Disklavier E3 riesce a catturare e memorizzare le tue performance al pianoforte con una precisione incredibile, semplicemente premendo un pulsante. Per rieseguire le tue performance o ascoltare i tuoi brani preferiti registrati da fonti esterne, basterà connettere una chiavetta USB a una delle porte USB dell'E3. E per catturare e rivivere l'ambiente sia sonoro che visivo delle tue performance del cuore, ti basterà collegare una normale videocamera a un registratore DVD e quindi collegare il registratore all'E3. Con la sincronizzazione video PianoSmart si possono riprodurre video e audio perfettamente sincronizzati di performance registrate mediante un normale schermo televisivo e l'E3.

* Il numero esatto di ore varierà in base alla quantità di memoria necessaria a contenere i brani da memorizzare.



Especificaciones del piano vertical Disklavier E3

Sistema de sensores	Sensores de teclas	Sistema de sensores de apagador de escala de grises/fibra óptica sin contacto para 88 teclas (detecta la posición de la tecla, velocidad de toque y velocidad de liberación de la tecla)
	Sensores de pedal	Pedales suaves y de amortiguación Sistema de sensores ópticos de posición sin contacto
Sistema de accionamiento	Teclas y pedales	Sistema de accionamiento servo DSP (solenoides servocontrolados)
Almacenamiento de datos	Memoria interna	128 MB
Medio desmontable	Disco compacto	CD de audio (CD-DA), CD de datos (compatible con ISO 9660 Nivel 1)
	Memoria Flash USB	Formato 32 o FAT16. Yamaha no puede asegurar el funcionamiento con todas las memorias flash USB en venta.
	Disco duro USB	Formato FAT32. Yamaha no puede asegurar el funcionamiento con todos los discos duros USB en venta.
Formato de archivo		Archivo MIDI estándar (SMF) formato 0, archivo MIDI estándar (SMF) formato 1, formato E-SEQ
Formato de canción		PianoSoft (Solo) [™] , PianoSoft•Plus [™] , PianoSoft•PlusAudio [™] , SmartPianoSoft [™] , SmartKey (CueTIME)
Unidad de control	Unidad	CD (solo lectura)
	Dimensiones (An. x Al. x Prof.)	292 x 49 x 216 mm (11-1/2" x 1-15/16" x 8-1/2")
	Peso	2,7 kg (5,95 lb)
Altavoz monitor*1	Salida de potencia nominal	20 W x 2 con controles de volumen y tonos
	Unidades	Woofer de 10 cm (3-15/16") x 2, Tweeter de 2,2 cm (7/8") x 2
	Dimensiones (An. x Al. x Prof.)	144 x 236 x 167 mm (5-11/16" x 9-5/16" x 6-9/16")
	Peso	4,4 kg (9,70 lb)
Conectores	MIDI	MIDI In, MIDI Out
	Audio	OUTPUT, ANALOG MIDI IN, OMNI IN/OUT, PHONES x 2
	Otras	LAN, USB (1 x a servidor, 2 x a dispositivo)
Afinación		De origen A=440 Hz, ajustable de -50 a +50 centésimas en pasos de incrementos de 1 centésima
Sistema SILENT Piano [™] *2		Riel de tope de macillos motorizado
Sonido de piano*2	Tipo	Memoria de onda avanzada 2 (AWM2)
	Polifonía	32 notas (máx.)
	Voz	Piano (muestreo estéreo digital)
	Tipo reverberación	Room, Hall1, Hall2 (profundidad controlable)
Sonido de orquesta	Tipo	Memoria de onda avanzada 2 (AWM2)
	Polifonía	32 notas (máx.)
	Orquestación	16 partes
	Modos de módulos de sonido	XG, GM
	Sonidos normales	676 voces (480 voces pueden ser usada para tocar)
	Sonidos de percusión	21 juegos (11 juegos se pueden usar para tocar)
Fuente de alimentación		Corriente alterna local, 100-240V, 50/60 Hz
Accesorios principales suministrados		Unidad de control (1), altavoz monitor (2)*1, juego de instalación de altavoz monitor (1)*1, cable de altavoz (2)*1, control remoto (1), batería para control remoto (2), altavoz estéreo (1)*2, CD de muestra de software PianoSoft [™] (1), manual de instrucciones (1), lista de canciones de CD PianoSoft [™] (1), partituras musicales "50 grandes clásicos para Piano" (1)

Funciones y controles		
Funciones de reproducción	Selección de medio	Memoria interna, CD, USB
	Selección de canción	Botones de cursor (unidad de control), botones de cursor/sección numérica (control remoto)
	Funciones básicas	Reproducción, parada, pausa
	Búsqueda de canción	Retrosceso/avance c/sonido (canciones MIDI), retrosceso/avance s/sonido (canciones de audio), directamente por tiempo o medida.
	Repetición	TODAS (todas las canciones en el álbum actual), RPT (canción actual), RND (todas las canciones en el álbum actual en orden al azar), A-B
	Cancelación de parte	L (izquierdo), R (derecha), pedal
	Polifonía	16 notas (piano acústico)
Funciones de reproducción de piano	Voces XG	Aprox. 500 voces
	Metronomo	
Metronomo	Rango	30 a 400 beats por minuto
	Volumen	Controlable

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

Notas: *1 Solo para modelos suministrados con altavoces de monitoreo. *2 Solo para modelos equipados con función SILENT Piano[™]

Pianoforte verticale Disklavier E3—Specifiche tecniche

Sistema sensori	Sensori dei tasti	Sistema di sensori con shutter a scala di grigi in fibra ottica senza contatto per 88 tasti (rileva posizione del tasto, velocità di pressione del tasto e velocità di rilascio del tasto)
	Sensori dei pedali	Pedali damper e soft: Sistema di sensori di posizione ottico senza contatto
Sistema di trasmissione	Tasti e pedali	Sistema servomotore DSP (solenoidi servocontrollati)
Memorizzazione dati	Memoria interna	128 MB
Supporti media rimovibili	Compact Disc	CD Audio (CD-DA), CD di dati (conformi a ISO 9660 livello 1)
	Flash Memory USB	Formato FAT16 oppure 32. Yamaha non garantisce il funzionamento delle flash memory USB disponibili sul mercato.
	Hard Disk USB	Formato FAT32. Yamaha non garantisce il funzionamento degli hard disk USB disponibili sul mercato.
Formato file		Standard MIDI File (SMF) formato 0, Standard MIDI File (SMF) formato 1, formato E-SEQ
Formato brano		PianoSoft (Solo) [™] , PianoSoft•Plus [™] , PianoSoft•PlusAudio [™] , SmartPianoSoft [™] , SmartKey (CueTIME)
Unità di controllo	Drive	CD (solo lettura)
	Dimensioni (A x L x P)	292 x 49 x 216 mm (11-1/2" x 1-15/16" x 8-1/2")
	Peso	2,7 kg (5,95 lb)
Altoparlante monitor*1	Potenza di uscita nominale	20 W x 2 con comandi tonalità e volume
	Driver	10 cm (3-15/16") woofer x 2, 2,2 cm (7/8") tweeter x 2
	Dimensioni (A x L x P)	144 x 236 x 167 mm (5-11/16" x 9-5/16" x 6-9/16")
	Peso	4,4 kg (9,70 lb)
Connettori	MIDI	ENTRATA MIDI, USCITA MIDI
	Audio	USCITA, ENTRATA ANALOGICA MIDI, ENTRATA/USCITA OMNI, CUFFIA X 2
	Altro	LAN, USB (1 x ALL'HOST, 2 x ALL'APPARECCHIO)
Controllo picco		Impostato a A=440 Hz, sintonizzabile da -50 a +50 cent. con incrementi di 1 cent.
Sistema*2 SILENT Piano [™]		Bordo d'arresto del martelletto a motore
Tono*2 pianoforte	Tipo	Advanced Wave Memory 2 (AWM2)
	Polifonia	32 note (max.)
	Voci	Pianoforte (campionamento digitale stereo)
	Tipo riverbero	Room, Hall1, Hall2 (profondità controllabile)
Tono Ensemble	Tipo	Advanced Wave Memory 2 (AWM2)
	Polifonia	32 note (max.)
	Pezzi ensemble	16 pezzi
	Modalità moduli voci	XG, GM
	Voci normali	676 (per suonare si possono usare 480 voci)
	Voci tamburo	21 (per suonare si possono usare 11 kit)
Fuente di alimentazione		Corrente CA locale, 100-240V, 50/60 Hz
Principali accessori in dotazione		Unità di controllo (1), altoparlante monitor (2)*1, kit d'installazione altoparlante monitor (1)*1, cavo per altoparlante (2)*1, telecomando (1), batteria per telecomando (2), cuffia stereo (1)*2, software CD campione per PianoSoft [™] (1), manuale d'uso (1), CD con lista brani per PianoSoft [™] (1), raccolta di partiture "50 greats for the Piano" (1)

Funzioni e comandi		
Funzioni riproduzione	Selezione supporto media	Memoria interna, CD, supporto media USB
	Selezione brano	Pulsanti cursore (unità di controllo), pulsanti cursore/sezione numerica (telecomando)
	Funzioni base	Riproduzione, stop, pausa
	Ricerca brano	Indietro/avanti con suono (brani MIDI), indietro/avanti senza suono (brani audio), direttamente per tempo o misura.
	Ripetizione	ALL (tutti i brani dell'album in corso), RPT (brano in corso), RND (tutti i brani nell'album in corso in ordine casuale), A-B
	Part Cancel	Pedale SX (sinistro), DX (destro)
	Polifonia	16 note (pianoforte acustico)
Funzioni di esecuzione al pianoforte	Voci XG	Circa 500 voci
Metronomo	Gamma	Da 30 a 400 beat al minuto
	Volumen	Controlabile

Specifiche tecniche soggette a modifica senza preavviso.

Note: *1 Solo per modelli con altoparlanti monitor in dotazione. *2 Solo per modelli dotati di funzione SILENT Piano[™].

Línea de pianos verticales de Yamaha

		Serie b			Serie P		Serie U		Serie YUS			Serie SE		Serie SU	
		b1	b2	b3	P116	P121	U1	U3	YUS1	YUS3	YUS5	SE122	SE132	SU118C	SU7
Dimensiones	Altura (cm) (in.)	109 43	113 44 1/2	121 47 3/4	116 45 3/4	121 47 3/4	121 47 3/4	131 51 1/2	121 47 3/4	131 51 1/2	131 51 1/2	122 48	132 52	118 46 1/2	131 51 1/2
	Ancho (cm) (in.)	148 58 1/4	149 59	152 59 3/4	152 59 3/4	152 59 3/4	153 60 1/4	153 60 1/4	152 59 3/4	150 59	154 61				
	Profundidad (cm) (in.)	54 21 1/4	53 20 3/4	61 24	58 22 3/4	60 23 1/2	61 24	65 25 1/2	61 24	65 25 1/2	65 25 1/2	65 25 1/2	65 25 1/2	59 23 1/4	67 26 1/4
	Peso (kg) (lb)	174 383	194 427	237 522	213 470	226 498	228 502	246 542	229 504	247 544	253 557	241 531	252 555	230 507	273 602
Feltro de macillos	Especial Serie b			Especial Serie P		Especial Serie U		Especial Serie YUS			Especial Serie SE		Especial SU118C	Especial SU7	
Superficies de teclas	Blanco	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Ivorite®	Resina acrílica	Resina acrílica	Resina acrílica	Ivorite®
	Negro	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Compuesto de madera	Resina fenólica	Resina fenólica	Resina fenólica	Compuesto de madera
Pedales		Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sostenuto, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sostenuto, Sustain	Celeste, Sostenuto, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sostenuto, Sustain	Celeste, Sordina, Sustain	Celeste, Sostenuto, Sustain
Rueditas		—	Sencillas	Sencillas	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas	Sencillas	Sencillas	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas	—	Delanteras: Dobles Traseras: Sencillas
También disponible como	SILENT <i>Piano</i> disklavier <i>E3</i>	b1SG2	b2SG2	b3SG2	P116SH	P121SH	U1SH	U3SH	YUS1SH	YUS3SH	YUS5SH	SE122SH	SE132SH	—	SU7SH
		—	—	—	—	—	DU1E3	—	DYUS1E3	—	—	—	—	—	—

Linea pianoforti verticali Yamaha

		Serie b			Serie P		Serie U		Serie YUS			Serie SE		Serie SU	
		b1	b2	b3	P116	P121	U1	U3	YUS1	YUS3	YUS5	SE122	SE132	SU118C	SU7
Dimensioni	Altezza (cm) (in.)	109 43	113 44 1/2	121 47 3/4	116 45 3/4	121 47 3/4	121 47 3/4	131 51 1/2	121 47 3/4	131 51 1/2	131 51 1/2	122 48	132 52	118 46 1/2	131 51 1/2
	Larghezza (cm) (in.)	148 58 1/4	149 59	152 59 3/4	152 59 3/4	152 59 3/4	153 60 1/4	153 60 1/4	152 59 3/4	150 59	154 61				
	Profondità (cm) (in.)	54 21 1/4	53 20 3/4	61 24	58 22 3/4	60 23 1/2	61 24	65 25 1/2	61 24	65 25 1/2	65 25 1/2	65 25 1/2	65 25 1/2	59 23 1/4	67 26 1/4
	Peso (kg) (lb)	174 383	194 427	237 522	213 470	226 498	228 502	246 542	229 504	247 544	253 557	241 531	252 555	230 507	273 602
Feltro martelletti		Serie b Special			Serie P Special		Serie U Special		Serie YUS Special			Serie SE Special		SU118C Special	SU7 Special
Superfici tasti	Bianchi	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Ivorite®	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Resina Acrilica	Ivorite®
	Neri	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Composito di legno	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Resina Fenolica	Composito di legno
Pedali		Soft, Muffler, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Sostenuto, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Sostenuto, Damper	Soft, Sostenuto, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Sostenuto, Damper	Soft, Muffler, Damper	Soft, Sostenuto, Damper
Rotella		—	Singola	Singola	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola	Singola	Singola	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola	—	Anteriore: Doppia Posteriore: Singola
Disponibile anche in	SILENT <i>Piano</i> disklavier <i>E3</i>	b1SG2	b2SG2	b3SG2	P116SH	P121SH	U1SH	U3SH	YUS1SH	YUS3SH	YUS5SH	SE122SH	SE132SH	—	—
		—	—	—	—	—	DU1E3	—	DYUS1E3	—	—	—	—	—	—

- Las descripciones y fotografías en este folleto son sólo para propósitos informativos.
- Yamaha se reserva el derecho de cambiar o modificar los productos o las especificaciones en cualquier momento sin previo aviso.
- Debido a que las especificaciones u opcionales podrían no ser los mismos en todas las regiones, consulte con su vendedor de pianos Yamaha.
- Le descrizioni e le fotografie in questo documento sono solo a scopo informativo.
- Yamaha si riserva il diritto di cambiare o modificare i propri prodotti o specifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
- Poiché le specifiche o le opzioni potrebbero differire a seconda del luogo, si prega di verificarle con il proprio rivenditore.



S I N C E 1 8 8 7

YAMAHA CORPORATION

<http://www.yamaha.com/>

P348R5SI



P 1 0 0 2 5 6 9 7

2013.3 (EUROPE) 63311B

Printed in Japan